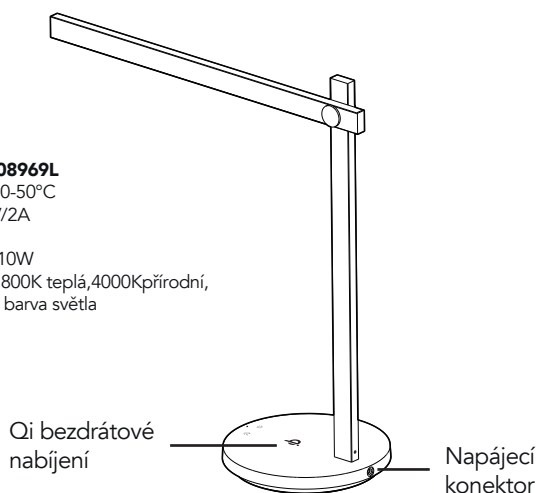


#### Katalogové číslo: 08969L

Pracovní teplota: -20-50°C  
Vstupní napětí: 12V/2A  
Příkon: 18W  
Příkon Qi nabíjení: 10W  
Barva světla CCT: 2800K teplá, 4000K přírodní, 5000K studená bílá barva světla



### 1. PŘIPOJENÍ NAPÁJENÍ

Vložte konektor napájecího adaptéru do patice za svítidlem.

#### Upozornění:

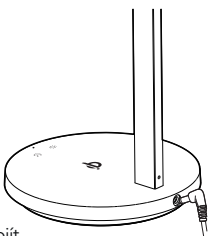
Používejte pouze originální napájecí zdroj, nepoužívejte prodlužovací kabel ani rozbočovač, v takovém případě může výrobek fungovat nestandardně.

Nepoužívejte adaptér, který neodpovídá výstupu 24 V.

Pokud světla blikají nebo jsou hluchá, včas zkontrolujte napájení.

Nespojujte kovový bod adaptéru s jinými kovy, jinak může dojít k trvalému poškození výrobku nebo k nebezpečnému poškození.

Příložený adaptér je určen pouze pro tento výrobek a není určen pro jiné použití.

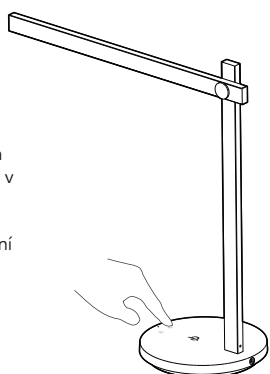


### 2. NASTAVENÍ JASU

Nastavení jasu světla: dotkněte se ikony dotykového ovládání (slunce) - pro hlavní osvětlení. Opakovaným dotykem volíte 3 stupně intenzity hlavního osvětlení, v pořadí - slabé světlo - střední světlo - silné světlo - vypnuto.

Dlouhým dotykem spínače se spustí studená, přírodní nebo teplá bílá barva světla.

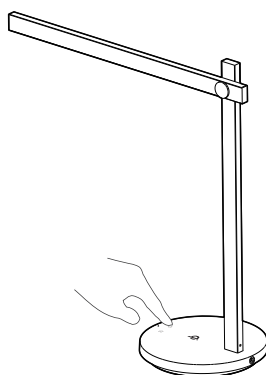
Výchozí nastavení je slabé osvětlení při zapnutí.



### 3. NASTAVENÍ JASU NOČNÍHO SVĚTLA

Nastavení jasu světla: dotkněte se ikony dotykového ovládání pro noční osvětlení (měsíc). Opakovaným dotykem volíte 3 stupně intenzity nočního osvětlení, v pořadí - slabé světlo - střední světlo - silné světlo - vypnuto.

Výchozí nastavení je slabé osvětlení při zapnutí.



### 4. BEZDRÁTOVÉ NABÍJENÍ Qi

Funkce bezdrátového nabíjení

Pokud vaše zařízení podporují funkci bezdrátového nabíjení Qi, jednoduše je položte na základnu lampičky a Vaše zařízení se začne nabíjet

#### Tipy:

Zařízení se nabíjí - indikátor nabíjení svítí červeně.  
Plně nabití zařízení - indikátor nabíjení svítí zeleně.  
Abnormální nabíjení - indikátor nabíjení bliká červeně.



### 5. NASTAVENÍ ÚHLU OSVĚTLENÍ

Rameno lampy nastavte vertikálně dle potřeby osvětlení plochy do jakéhokoliv úhlu od 0 - 180°.

Tip: Rozsah ramene lampy je 180° nahoru a dolů. Pohyblivou část kloubu výrobku nenastavujte nadměrně, aby nedošlo k poškození funkce kloubu lampy.



#### Produkt list

Poznámka: Obrázky produktu jsou pouze orientační.

Obrázek produktu může být zobrazen s drobnými rozdíly oproti skutečnému výrobku.

#### Varování:

- Čištění povrchu - otřete lampičku suchou, měkkou bavlněnou tkaninou, nepoužívejte žádné jiné čisticí prostředky.
- Zdroj světla je nenahraditelný.
- Pokud dojde k poruše výrobku, neopravujte, ani nerozebírejte výrobek sami, mohlo by dojít k mechanickému poškození a výrobek ztrácí nárok na reklamaci zařízení. Pro údržbu se můžete obrátit na výrobce.

#### Záruka produktu

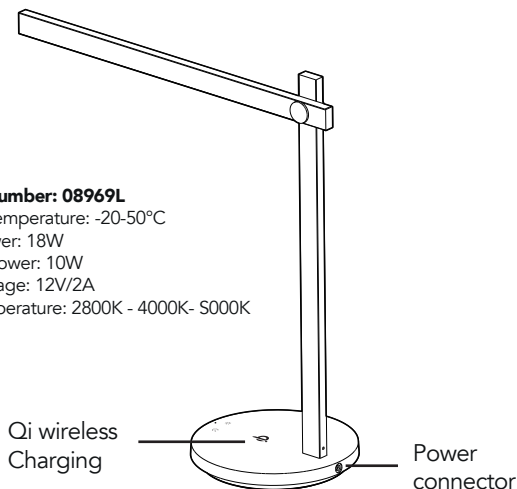
Záruční servis tohoto výrobku je přísně v souladu s předpisy pro spotřebitele a zákonem o kvalitě výrobků v České republice.

#### Záruční podmínky

Záruka na produkt zaniká v případě:

- Neoprávněné údržby, nesprávného použití, dojde-li k mechanickému poškození jakékoli části výrobku, nasátí či znehodnocení tekutinou, pozměnění či roztrhaní produktový štítek, nebo zcela bez produktového štítku.
- Překročení doby platnosti záruky; (2 roky)
- Škody způsobené vyšší mocí;
- Selhání výkonu způsobené člověkem, včetně použití stmivače/neurčeného napětí/neurčeného prostředí.

**Product number: 08969L**  
Working temperature: -20-50°C  
Rated power: 18W  
Wireless power: 10W  
Rated voltage: 12V/2A  
Color temperature: 2800K - 4000K - 5000K

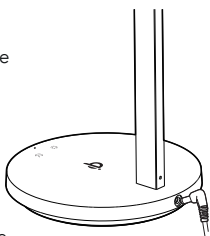


### 1. POWER CONNECTION

Insert the power adapter connector into the socket behind the luminaire.

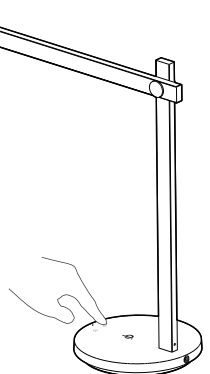
#### Warning:

Use only the original power supply, do not use an extension cord or splitter, in which case the product may not function properly.  
Do not use an adapter that does not match the 24 V output.  
If the lights flicker or are noisy, check the power supply in time.  
Do not connect the metal point of the adapter with other metals, otherwise permanent damage to the product or dangerous damage may occur.  
The included adapter is for this product only and is not intended for other uses.



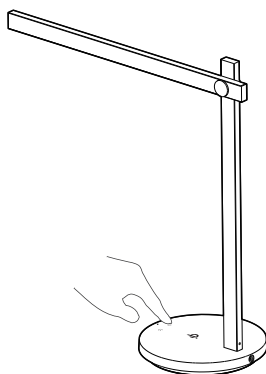
### 2. BRIGHTNESS SETTINGS

To adjust the brightness of the light: touch the touch control icon (sun) - for main lighting. Repeated touching selects 3 levels of intensity for the main lighting, in order - low light - medium light - high light - off.  
A long touch of the switch triggers cold, natural or warm white light.  
The default setting is low light when switched on.



### 3. ADJUSTING THE BRIGHTNESS OF THE NIGHT LIGHT

Adjust the brightness of the light: touch the touch control icon for night lighting (moon). Repeatedly touch to select 3 levels of night light intensity, in order - low light - medium light - high light - off.  
The default setting is low light when switched on.

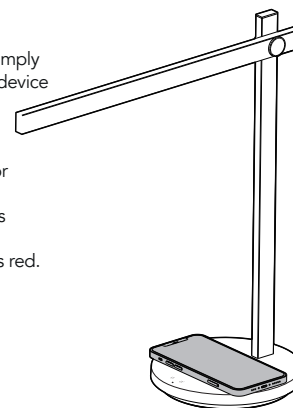


### 4. Qi WIRELESS CHARGING

Wireless charging function  
If your devices support Qi wireless charging, simply place them on the base of the lamp and your device will start charging.

#### Tips:

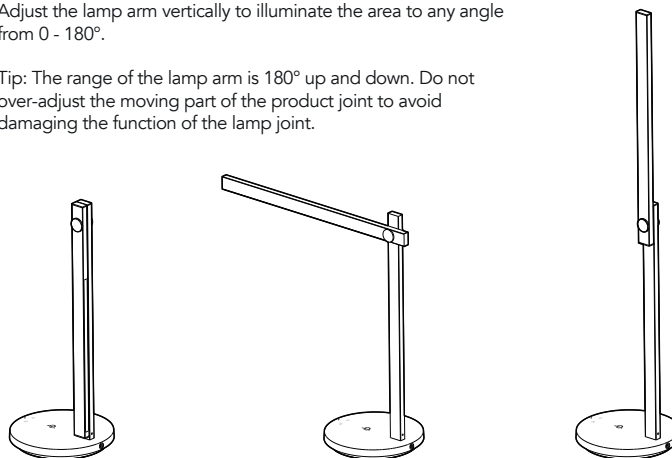
Your device is charging - the charging indicator lights up red.  
Device fully charged - charging indicator glows green.  
Abnormal charging - charging indicator flashes red.



### 5. ADJUSTING THE LIGHTING ANGLE

Adjust the lamp arm vertically to illuminate the area to any angle from 0 - 180°.

Tip: The range of the lamp arm is 180° up and down. Do not over-adjust the moving part of the product joint to avoid damaging the function of the lamp joint.



#### Product list

Note: Product pictures are for reference only.  
Product image may show slight differences from the actual product.

#### Warning:

- Surface cleaning - wipe the lamp with a dry, soft cotton cloth, do not use any other cleaning products.
- The light source is irreplaceable.
- If the product malfunctions, do not repair or disassemble the product yourself, mechanical damage could occur and the product will lose its right to claim procedure. You can contact the manufacturer for maintenance.

#### Product Warranty

The warranty service of this product is strictly in accordance with consumer regulations and the Product Quality Act in the Czech Republic.

#### Warranty Terms and Conditions

The product warranty is void if:  
- Unauthorized maintenance, improper use, mechanical damage any part of the product, absorption or degradation of liquid, altered or torn product label, or without a product label at all.  
- Exceeding the warranty period; (2 years)  
- Damage caused by force majeure;  
- Man-made performance failures, including use of dimmer/undesignated Voltage/Uncertain Environment.

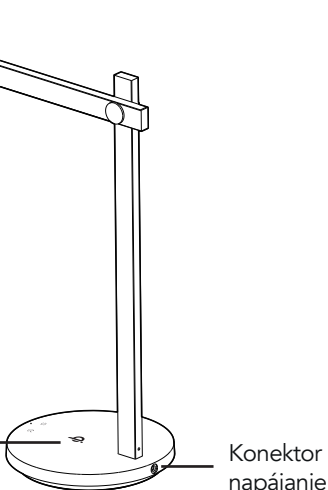
Material	hazardous substance					
	(Pb)	(Hg)	(Cd)	(Cr(VI))	(PBB)	(PBDE)
Metal	X	O	O	O	O	O
Plastic	O	O	O	O	O	O
Wire	O	O	O	O	O	O
PCBA board	O	O	O	O	O	O

The form is based on standard of SJ/T 11364:  
O : The hazardous substance is under the limit of the standard of GB/T 26572 in all homogeneous material of the component.  
X : The hazardous substance is in excess of the standard of GB/T 26572 in at least one homogeneous material of the component



**Katalógové číslo: 08969L**  
 Prevádzková teplota: -20-50°C  
 Vstupné napätie: 12V/2A  
 Výkon: 18W  
 Nabíjací výkon Qi: 10 W  
 CCT farba svetla: 2800K teplá, 4000K natural,  
 5000K studená biela farba svetla

Bezdrôtové pripojenie  
 Qi nabíjanie



Konektor  
 napájanie

### 1. PRIPOJENIE NAPÁJANIA

Konektor napájacieho adaptéra zasuňte do zásuvky za svetidlom.

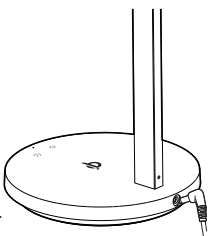
**Varovanie:**

Používajte iba originálny napájací zdroj, nepoužívajte predlžovací kábel ani rozbočovač, v takom prípade výrobok nemusí fungovať správne.

Nepoužívajte adaptér, ktorý nezodpovedá 24 V výstupu.

Ak svetlá blikajú alebo sú hlučné, včas skontrolujte napájanie. Nespájajte kovový hrot adaptéra s inými kovmi, inak môže dôjsť k trvalému poškodeniu výrobku alebo nebezpečnému poškodeniu.

Dodaný adaptér je určený len pre tento výrobok a nie je určený na iné použitie.

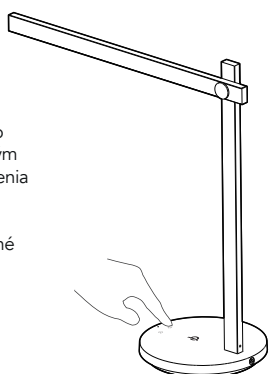


### 2. NASTAVENIE JASU

Nastavenie jasov svetla: dotknite sa ikony dotykového ovládania (slnko) - pre hlavné osvetlenie. Opakovaným dotykem vyberte 3 úrovne intenzity hlavného osvetlenia v poradí - slabé svetlo - stredné svetlo - silné svetlo - vypnuté.

Dlhým dotykem spínača sa spustí studené, prirodzené alebo teplé biele svetlo.

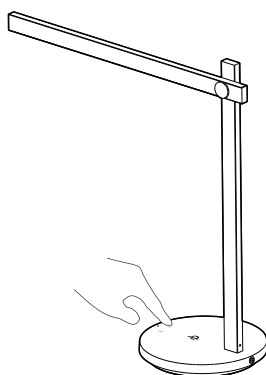
Pri zapnutí je predvolené nastavenie slabé svetlo



### 3. NASTAVENIE JASU NOČNÉHO SVETLA

Nastavení jasů světla: dotkněte se ikony dotykového ovládání pro noční osvětlení (měsíc). Opakovaným dotykem volíte 3 stupně intenzity nočního osvětlení, v pořadí - slabé světlo - střední světlo - silné světlo - vypnuto.

Výchozí nastavení je slabé osvětlení při zapnutí.



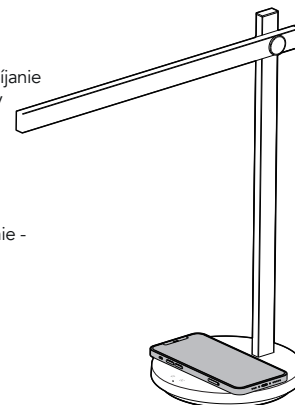
### 4. BEZDRÔTOVÉ NABÍJANIE Qi

Funkcia bezdrôtového nabíjania

Ak vaše zariadenia podporujú bezdrôtové nabíjanie Qi, jednoducho ich položte na základňu lampy a vaše zariadenie sa začne nabíjať.

**Tipy:**

Zariadenie sa nabíja - indikátor nabíjania svieti červeno. Zariadenie je plne nabité - indikátor nabíjania svieti na zeleno. Abnormálne nabíjanie - indikátor nabíjania bliká červeno.



### 5. NASTAVENIE UHLA OSVETLENIA

Rameno svetidla nastavte vertikálne do ľubovoľného uhla od 0 do 180° podľa potreby osvetlenia priestoru.

**Tip:** Rozsah ramena lampy je 180° nahor a nadol. Pohyblivú časť kĺbu výrobku nenastavujte nadmerne, aby nedošlo k poškodeniu funkcie kĺbu svetidla.



### Zoznam produktov

Poznámka: Obrázky výrobku slúžia len na porovnanie.

Obrázok výrobku sa môže mierne líšiť od skutočného výrobku.

### Varovanie:

- Čistenie povrchu - lampu utrite suchou, mäkkou bavlnenou handričkou, nepoužívajte žiadne iné čistiace prostriedky.
- Zdroj svetla je nenahraditeľný.
- Ak sa výrobok pokazi, neopravujte ho ani nerozoberajte sami, mohlo by dôjsť k mechanickému poškodeniu a výrobok by stratil nárok na reklamáciu. V prípade potreby údržby sa môžete obrátiť na výrobcu.

### Záruka na výrobok

Záručný servis tohto výrobku je prísne v súlade s predpismi pre spotrebiteľov a zákonom o kvalite výrobkov v Českej republike.

### Záručné podmienky

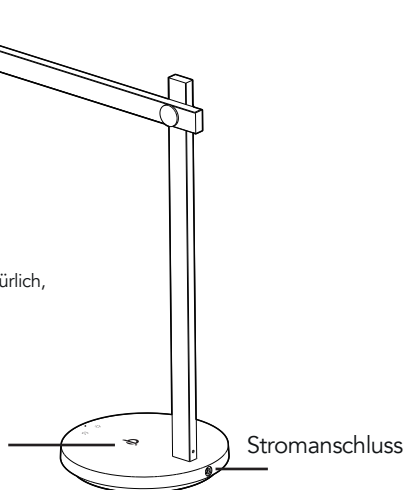
Záruka na výrobok je neplatná, ak:

- Neoprávnená údržba, nesprávne používanie, mechanické poškodenie akejkoľvek časti výrobku, absorpcia alebo degradácia kvapaliny, pozmenený alebo roztrhnutý štítok výrobku alebo žiadny štítok výrobku.
- Prekroenie záručnej doby (2 roky)
- Škody spôsobené vyššou mocou;
- Zlyhania výkonu spôsobené človekom vrátane použitia stmievača/neurčitého napätia/neurčitého prostredia.

#### Katalognummer: 08969L

Betriebstemperatur: -20-50°C  
Eingangsspannung: 12V/2A  
Leistung: 18W  
Qi-Ladeleistung: 10W  
CCT-Lichtfarbe: 2800K warm, 4000K natürlich, 5000K kaltweiß

Kabelloses  
Qi-Laden



### 1. QI STROMANSCHLUSS

Stecken Sie den Stecker des Netzteils in die Buchse hinter der Lampe.

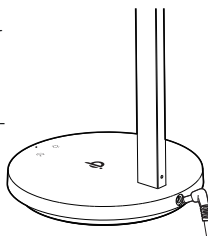
#### Warnung:

Verwenden Sie nur das Originalnetzteil, kein Verlängerungskabel oder einen Splitter, da das Gerät sonst möglicherweise nicht richtig funktioniert.

Verwenden Sie keinen Adapter, der nicht für den 24-V-Ausgang geeignet ist. Wenn die Lichter flackern oder Geräusche auftreten, überprüfen Sie rechtzeitig die Stromversorgung.

Verbinden Sie die Metallspitze des Adapters nicht mit anderen Metallen, da sonst dauerhafte Schäden am Produkt oder gefährliche Schäden auftreten können.

Der mitgelieferte Adapter ist nur für dieses Produkt und nicht für andere Zwecke bestimmt.

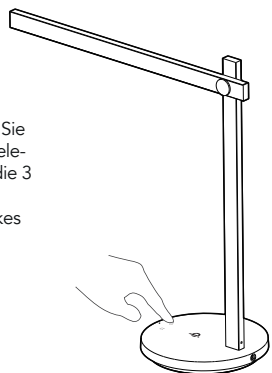


### 2. HELLIGKEITSEINSTELLUNG

So stellen Sie die Helligkeit des Lichts ein: Berühren Sie das Touch-Control-Symbol (Sonne) - für die Hauptbeleuchtung. Wählen Sie durch wiederholtes Antippen die 3 Intensitätsstufen der Hauptbeleuchtung in der Reihenfolge - schwaches Licht - mittleres Licht - starkes Licht - aus.

Eine lange Berührung des Schalters löst kaltes, natürliches oder warmweißes Licht aus.

Nach dem Einschalten ist die Standardeinstellung geringes Licht.



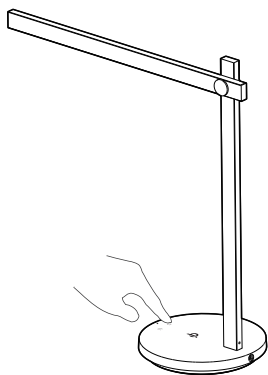
### 3. EINSTELLUNG DER HELLIGKEIT DES NACHTLICHTS

So stellen Sie die Helligkeit des Lichts ein:

Berühren Sie das Symbol

Berührungssteuerungssymbol für Nachtlicht

(Mond). Wählen Sie durch wiederholtes Berühren die 3 Stufen der Nachtlichtintensität in der Reihenfolge - schwaches Licht - mittleres Licht - starkes Licht - aus. Nach dem Einschalten ist die Standardeinstellung geringes Licht.



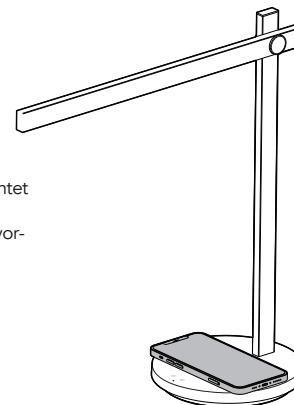
### 4. KABELLOSES QI-LADEN

Kabellose Ladefunktion

Wenn Ihre Geräte das kabellose Qi-Laden unterstützen, stellen Sie sie einfach auf den Lampensockel und Ihr Gerät wird aufgeladen.

#### Tipps:

Ihr Gerät wird geladen - die Ladeanzeige leuchtet rot. Das Gerät ist vollständig geladen - die Ladeanzeige leuchtet grün. Abnormaler Ladevorgang - die Ladeanzeige blinkt rot.



### 5. EINSTELLUNG DES BELEUCHTUNGSWINKELS

Stellen Sie den Lampenarm vertikal in einem beliebigen Winkel von 0 bis 180° ein, um den Raum zu beleuchten.

Tip: Die Reichweite des Lampenarms beträgt 180° nach oben und unten. Stellen Sie den beweglichen Teil der Produktverbindung nicht zu stark ein, um eine Beschädigung der Funktion der Lampenverbindung zu vermeiden.



#### Produktliste

Hinweis: Die Produktbilder dienen nur zu Vergleichszwecken. Das Produktbild kann leicht vom tatsächlichen Produkt abweichen.

#### Warnung:

- Oberflächenreinigung - Wischen Sie die Lampe mit einem trockenen, weichen Baumwolltuch ab, verwenden Sie keine anderen Reinigungsmittel.
- Die Lichtquelle ist unersetzlich.
- Wenn das Produkt kaputt geht, dürfen Sie es nicht selbst reparieren oder zerlegen, da es sonst zu mechanischen Schäden kommen kann und Sie den Anspruch auf das Produkt verlieren würden. Wenn eine Wartung erforderlich ist, können Sie sich an den Hersteller wenden.

#### Produktgarantie

Die Garantieleistung für dieses Produkt erfolgt in strenger Übereinstimmung mit den Verbraucherschutzvorschriften und dem Produktqualitätsgesetz in der Tschechischen Republik.

#### Garantiebedingungen

Die Produktgarantie ist nichtig, wenn:

- Unerlaubte Wartung, unsachgemäßer Gebrauch, mechanische Beschädigung eines Teils des Produkts, Absorption oder Abbau von Flüssigkeit, verändertes oder zerrissenes Produktetikett oder fehlendes Produktetikett.
- Überschreitung der Garantiezeit (2 Jahre)
- Schäden, die durch höhere Gewalt verursacht wurden;
- Von Menschen verursachte Leistungsstörungen, einschließlich der Verwendung von Dimmern/unbestimmter Spannung/unbestimmter Umgebung.

### Katalógusszám: 08969L

Működési hőmérséklet: -20-50°C  
Bemeneti feszültség: 12V/2A  
Teljesítmény: 18W  
Qi töltési teljesítmény: 10W  
CCT fényszín: 2800K meleg, 4000K natural, 5000K hideg fehér fényszín

Vezeték nélküli Qi töltés

Tápcsatlakozó

### 1. QI TÁPCSATLAKOZÁS

Csatlakoztassa a hálózati adapter csatlakozóját a lámpa mögötti aljzatba.

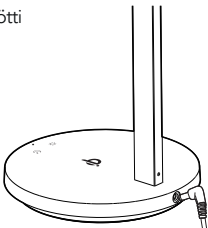
#### Figyelmeztetés:

Csak az eredeti tápegységet használja, ne használjon hosszabbítót vagy elosztót, mert ebben az esetben a termék nem működhet megfelelően.

Ne használjon olyan adaptert, amely nem felel meg a 24 V-os kimenetnek. Ha a fények villognak vagy zajosak, ellenőrizze időben a tápegységet.

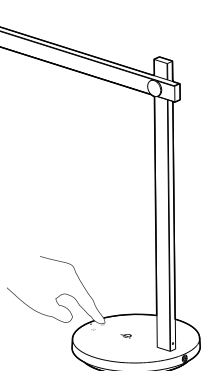
Ne csatlakoztassa az adapter fém hegyét más fémekhez, különben a termék maradandó károsodása vagy veszélyes sérülések keletkezhetnek.

A mellékelt adapter csak ehhez a termékhez való, és nem használható más célra.



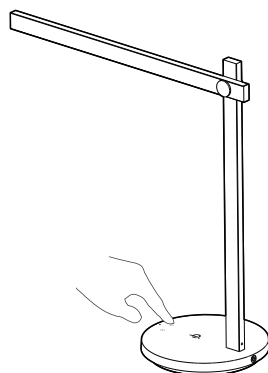
### 2. FÉNYERŐ BEÁLLÍTÁSA

A fényerő beállítása: Érintse meg az érintésvezérlő ikont (nap) - a fő világításhoz. Érintse meg többször a fő fényerősség 3 szintjének kiválasztásához sorrendben - gyenge fény - közepes fény - erős fény - kikapcsolva. A kapcsoló hosszú érintése hideg, természetes vagy meleg fehér fényt vált ki. Bekapcsoláskor az alapértelmezett beállítás a gyenge fényviszonyok.



### 3. AZ ÉJSZAKAI VILÁGÍTÁS FÉNYEREJÉNEK BEÁLLÍTÁSA

A világítás fényerejének beállítása: érintse meg az ikont érintésvezérlő ikon az éjszakai fényhez (hold). Érintse meg többször az éjszakai fény intenzitásának 3 szintjét sorrendben - gyenge fény - közepes fény - erős fény - kikapcsolva. Bekapcsoláskor az alapértelmezett beállítás a gyenge fény.

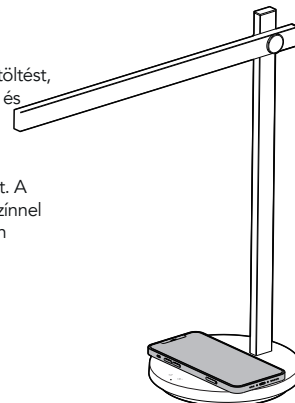


### 4. QI VEZETÉK NÉLKÜLI TÖLTÉS

Vezeték nélküli töltési funkció  
Ha készülékei támogatják a Qi vezeték nélküli töltést, egyszerűen helyezze őket a lámpa talpzatára, és készülékei elkezdnek tölteni.

#### Tippek:

A készülék töltődik - a töltésjelző pirosan világít. A készülék teljesen feltöltött - a töltésjelző zöld színnel világít. Rendellenes töltés - a töltésjelző pirosan villog.



### 5. A VILÁGÍTÁSI SZÖG BEÁLLÍTÁSA

A lámpakart függőlegesen 0 és 180° között tetszőleges szögben állíthatja be a tér megvilágításához.

Tipp: A lámpakar tartománya 180° felfelé és lefelé. Ne állítsa túl a termékcukló mozgó részét, hogy elkerülje a lámpacsukló működésének károsodását.



#### Terméklista

Megjegyzés: A termékképek csak összehasonlítási célokra szolgálnak. A termékkép kissé eltérhet a tényleges terméktől.

#### Figyelmeztetés:

- Felület tisztítása - Törölje át a lámpát száraz, puha pamutkendővel, ne használjon más tisztítószeret.
- A fényforrás pótolhatatlan.
- Ha a termék meghibásodik, ne javítsa vagy szerelje szét saját maga, mechanikai sérülések keletkezhetnek, és a termék elveszíti az igényérvényesítés jogát. Ha karbantartásra van szükség, forduljon a gyártóhoz.

#### Termékgarancia

A termék jótállási szolgáltatása szigorúan a fogyasztói előírásoknak és a Cseh Köztársaság termékminőségi törvényének megfelelően történik.

#### Jótállási feltételek

A termékgarancia érvényét veszti, ha:

- Engedély nélküli karbantartás, nem rendeltetésszerű használat, a termék bármely részének mechanikai sérülése, folyadék felszívódása vagy lebomlása, megváltozott vagy elszakadt termékcímke, illetve a termékcímke hiánya.
- A jótállási idő (2 év) túllépése
- Vis maior által okozott kár;
- Ember által okozott teljesítményhibák, beleértve a fényerőszabályozó használatát/meghatározatlan feszültséget/meghatározatlan környezetet.